

658357-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de formare profesională – 10018858-Implementation of TVET support and women's economic empowerment activities in Sierra Leone

OJ S 185/2026 24/09/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: 10018858-Implementation of TVET support and women's economic empowerment activities in Sierra Leone

Descriere: Sierra Leone faces persistent poverty, high informality and limited job creation, disproportionately affecting women and youth. Agriculture is the largest employer, yet value chains are fragmented, processing is weak, and access to finance, quality infrastructure and certification is limited. The Technical and Vocational Education and Training (TVET) system suffers from outdated curricula, insufficient equipment and low private sector engagement, constraining labour market relevance, especially for women and returnees. The "Youth Employment Promotion through Socio Ecological and Economic Transformation of selected rural Value Chains" (EET project), commissioned by BMZ with EU co funding, supports inclusive, market oriented growth and better employment along selected value chains (cassava, coffee/cocoa, vegetables, poultry). It strengthens micro, small and medium sized enterprises (MSMEs) and the enabling ecosystem, with a strong focus on Women's Economic Empowerment (WEE) and youth integration. The project applies a concise multi level approach: support MSMEs with training, coaching and finance to improve productivity and market access; strengthen ecosystem actors (finance, certification, cooperatives, processing centres) to enhance services and linkages; and upgrade TVET through demand driven Competence Based Education and Training (CBET) curricula, improved facilities at Government Technical Institutes (GTIs) in Kabala, Kailahun, Koidu and Mattru Jong, teacher capacity building and institutionalised private sector engagement for apprenticeships and certification via Industry Sector Advisory Committees. WEE is embedded throughout. The project strengthens six representative bodies advancing women's economic rights (e.g. Gender Equality and Women's Empowerment - GEWE - Act), introduces gender transformative modules (Gender makes Business Sense - GmBS; Gender Action Learning Systems - GALS; Gender Model Family - GMF) via public and private providers, and delivers mentoring and awareness campaigns to address norms and improve women's access to resources, markets and decision making. Outcomes are tracked with recognised tools such as the (pro)Women's Empowerment in Agriculture Index (pro WEAI). Key results targeted include: - Improved competitiveness of MSMEs with measurable employment effects for

women and youth. - Upgraded GTIs and at least nine demand oriented, gender responsive curricula operational; teachers trained in learner centred CBET; trainees certified in line with National Council for Technical and Vocational Education (NCTVE) standards in the initial phase. - Stronger institutional conditions for women's economic participation, including operational representative bodies, integrated gender transformative modules, and functioning mentoring and communication platforms. - Enhanced market access through strengthened outgrower networks, cooperative services and business linkages, enabling more equitable participation of women and young producers. The approach is rights based, conflict and context sensitive, and climate aware. It promotes green and circular economy elements in training and enterprise support, limits environmental footprints and applies Do No Harm principles. Implementation aligns with national policies (TVET Policy, Dual Apprenticeship Policy) under the coordination of the Ministry of Planning and Economic Development, with the Ministry of Technical and Higher Education (MTHE) and NCTVE responsible for TVET standards and certification, and the Ministry of Gender and Children's Affairs and civil society partners advancing WEE. Continuous monitoring, learning and adaptive management ensure data driven steering and accountability to BMZ and the EU. EU visibility will follow EU visual identity guidelines; co branding with BMZ/GIZ will follow donor rules.?

Identificatorul procedurii: d94e76f7-daae-430e-9ff3-cce2ea928af3

Identificator intern: 10018858

Tip de procedură: Restrânsă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 80530000 Servicii de formare profesională

Clasificare suplimentară (cpv): 80521000 Servicii privind programele de formare

2.1.2. Locul de executare

Țara: Sierra Leone

Informații suplimentare: For details, please see the terms of reference.

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DYRQ2Q06D# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Participarea la o organizație criminală: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Frauda: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Corupție: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Insolvență: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Active administrate de lichidator: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Activitățile economice sunt suspendate: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Abaterea profesională gravă: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: 10018858-Implementation of TVET support and women's economic empowerment activities in Sierra Leone

Descriere: The EMPOWR project will provide a range of advisory, facilitation and capacity-building to support women economic empowerment in selected provinces in Laos. The project will focus on four key areas: - Output 1: The project will strengthen reform processes and the enabling environment for women's economic empowerment by advising MoIC and sector ministries on gender-responsive policies, fostering public-private dialogue, improving use of gender data, and building women's leadership capacities. - Output 2: The project will improve the availability and quality of gender-responsive and -transformative support services by capacitating BDS providers and intermediary organisations, co-developing new offers where gaps exist, and promoting digital and green skills for women. - Output 3: The project will strengthen women's producer groups and value chains in high-participation sectors by enhancing product quality, collective business capacities, and market access, supported by peer learning and women champions. - Output 4: The project will support increasing visibility of women's economic contributions through media, role models, and digital/physical platforms that showcase women's products and entrepreneurial success. The contractor will provide advisory services in areas such as women economic empowerment, development of Business Development Service (BDS) provider markets and value chain development. The contractor will combine on-the-ground facilitation with advisory inputs and trainings.

Identificator intern: 10018858

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 80530000 Servicii de formare profesională

Clasificare suplimentară (cpv): 80521000 Servicii privind programele de formare

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Locul de executare

Țara: Sierra Leone

Informații suplimentare: For details, please see the terms of reference.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 36 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice finanțat integral sau parțial din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: Siehe Leistungsbeschreibung.

Obiectivul achiziției publice strategice: Îndeplinirea obiectivelor sociale

Descriere: Siehe Leistungsbeschreibung.

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Protecția și refacerea biodiversității și a ecosistemelor, Tranziția către o economie circulară, Adaptarea la schimbările climatice, Atenuarea schimbărilor climatice, Utilizarea durabilă și protecția resurselor de apă și a celor marine

Obiectiv social promovat: Egalitatea etnică, Egalitatea de gen, Obligația de diligență în privința drepturilor omului în cadrul lanțurilor de aprovizionare globale, Oportunități de angajare pentru șomerii de lungă durată, pentru persoanele defavorizate și/sau pentru persoanele cu handicap , Condiții de muncă echitabile, Altele

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 2 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (70%) a) TVET system strengthening and competence-based training (20%) b) Women's Economic Empowerment and gender-transformative approaches (20%) c) Organisational development and capacity development of public institutions and/or intermediary organisations (10%) d) Private sector development, labour market integration and employment promotion (10%) e) Agricultural and agri-food value chain development (10%) 2. Regional experience in Sierra Leone (20%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (10%)

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 500,000.00 EUR (net). 2. At least four (04) reference projects in the field of vocational training; and at least two (02) reference projects in the field of women economic empowerment; among these references at least three (03) reference projects implemented in Southern and/or Western Africa during the last 36 months (the reference date being the publication date of this call for tenders).

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 3,000,000.00 EUR (net).

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Bewertung der fachlichen Eignung / gewichtete Kriterien für die Auswahl der Bewerber - Gewichtete Kriterien für die Auswahl von Bewerbern: 1. Fachliche Eignung (50%): a) Biodiversitätsfinanzierung (15%) b) Nachhaltige Produktion und Vermarktung von Holz und Nichtholz-Waldprodukten (10%) c) Biodiversitätsmonitoring (10%) d) Agrar-/Landwirtschaftliche Wertschöpfungsketten (5%) e) Wissensmanagement/-netzwerke (10%) 2. Regionale Erfahrung (30%) 3. Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit (mindestens 50% ODA-finanziert) (20%)

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (procentaj, valoare exactă): 100,00

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 6

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: engleză

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYRQ2Q06D/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYRQ2Q06D>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 13/11/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYRQ2Q06D>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: engleză

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Condiții privind executarea contractului: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammern des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizația care primește cererile de participare: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Număr de înregistrare: 993-80072-52

Adresă poștală: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Localitate: Eschborn

Cod poștal: 65760

Subdiviziunea țării (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Țara: Germania

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Telefon: +49 6196792510

Fax: +49 6196791115

Adresa de internet: <https://www.giz.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammern des Bundes

Număr de înregistrare: 022894990

Adresă poștală: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Adresa de internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: e606ac14-42af-4709-bda2-90e529b46fea - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 23/09/2026 09:32:54 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: engleză

Numărul de publicare al anunțului: 658357-2026

Numărul ediției JO S: 185/2026

Data publicării: 24/09/2026